



행복한 성당, 하와이 한인성당

천주교 하와이 한인성당

Korean Catholic Church Of Hawaii

연중 제24주일

제2008호

2020년 9월 13일 (가해)



오늘의 미사

▶ 입당송

주님, 당신을 기다리는 사람들에게 평화를 주소서. 당신 예언자들이 옳다는 것을 드러내시고, 당신 종과 당신 백성 이스라엘의 기도를 들어 주소서.

▶ 제1독서: 집회서 27,30-28,7

▶ 화답송

주님은 자비롭고 너그러우시며, 분노에는 더디시나 자애는 넘치시네.

▶ 영성체송

하느님, 당신 자애가 얼마나 존귀하옵니까! 모든 사람들이 당신 날개 그늘에 피신하나이다.

▶ 제2독서: 로마서 14,7-9

▶ 복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 주님이 말씀하신다. 내가 너희에게 새 계명을 준다. 서로 사랑하여라. 내가 너희를 사랑한 것처럼 너희도 서로 사랑하여라.

◎ 알렐루야

▶ 복음: 마태오 18,21-35

미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
평일미사	주일 오후 5시
	화~금 오전 11시

▪ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시 위령회 (이영미 세실리아 664-0632, Cell 389-1702)로 연락주십시오.

주임신부 : 이득규 (바오로) ◦ 사제관 (808) 422-1040

사무실 : 전화 (808) 422-1010

주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818(사무실)

이메일 : honolulukcc@gmail.com

홈페이지 : <http://honolulukcc.org/>

옥 치과 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875	동양관광여행사 항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com	브라이언 오토 바디샵 자동차바디수리·보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887
김남훈(베드로) CPA 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470	New York Life 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담 차 그레고리오 / 226-3344	MYCOMP 컴퓨터 수리 & 교육(그룹, 개인) 김효석(요셉) / 398-9695
심소영 용자 NMLS# 386147 Cross Country Mortgage Cel:(808)798-5100 Email:Shari.shim@myccmortgage.com	최 니콜 부동산 732-5004, Cell 225-5566 www.choihawaii.com	보나 최 부동산 문의 전화` 808-636-5217 bona.choi@cbpacific.com Coldwell Banker P.P.

성당에서 사회적 거리두기를 꼭 지킵시다.

1) 10월 31일까지 미사에 참석하는 것이 안전하지 않다고 생각하시는 분들(특히 어르신 및 어린이)께서는 주일미사 참석이 관면됩니다. 다만, 집에서 주일미사를 시청(본당 홈페이지, 평화방송 등)하시거나, 대송을 바치시기 바랍니다. 아니면, 평일미사에 대신 참석하셔도 됩니다.

2) 토요일 오후 7시와 주일 오전 10시 30분 미사는 구역미사로 지정되어 봉헌됩니다. 아래 구역미사 배정표를 확인하셔서 자신의 구역미사에 참석해주시길 부탁드립니다.

구역미사 배정표(2020년 9월)	
연중 제24주일 (9/12-13)	-12일(토) 오후 7시 미사 (카이무키, 카헤카, 하와이카이, 카네오헤)
	-13일(일) 오전 10시 30분 미사 (솔렉, 와이파후, 밀리라니, 펠시티/아이에아)
연중 제25주일 (9/19-20)	-19일(토) 오후 7시 미사 (기아모쿠, 마우나케아, 와이키키, 마키키/마노아)
	-20일(일) 오전 10시 30분 미사 (알라모아나, 아알라, 누아누/팔리)

※ 미사 참여시 명찰을 꼭 챙겨주시고, 명찰이 없으신 분들은 방명록 작성하시면, 다음 주에 명찰을 나눠드립니다.

3) 9월 봉성체를 원하시는 환자께서는 연락주시시오.
(이영미 세실리아 664-0632, Cell 389-1702)

4) 팔라마, 88마켓 상품권을 판매하고 있습니다.
계속 많은 관심 부탁드립니다.

5) 한가위 합동 워령 미사 안내

10월 1일(목)은 우리 민족의 명절인 한가위입니다. 이날이 평일인 관계로 성당에서는 9월 27일(주일)에 합동워령미사를 실시할 예정입니다. 또한 미사 시작 전 30분 전에는 짧은 연도를 할 예정이오니, 다 함께 참석하시어 조상님과 연령들을 위하여 함께 기도하시길 바랍니다.

6) 한가위 합동 워령미사 예물 접수 안내

한가위 합동 워령미사 예물은 9월 20일까지 받습니다. 접수는 사무실 및 미사 참석 방명록 코너에서 받습니다. 9월 20일 이후에는 접수가 불가능합니다.

7) 새 영세자 고해성사 안내

새 영세자분들은 세례 후 한 달 정도 후에 고해성사를 받으셔야 합니다. 미사 전·후 고해성사를 받으시기 바랍니다.

8) 성당 모바일 앱 안내

성당 홍보와 소통을 위하여 모바일 앱을 준비하였습니다. 또한 이 앱을 통하여 온라인으로 교무금과 헌금을 납부하실 수 있습니다. 자세한 사항은 같이 나눠드린 별지를 참조해주시시오.

9) RENT RELIEF & HOUSING ASSISTANCE 지원 안내

하와이 호놀룰루 교구에서는 COVID-19로 인한 임대료 회생 및 지원에 대한 협약을 주정부와 맺고 이에 관한 신청을 받고 있습니다. 자세한 사항은 별지를 참조해주시시오.

2차 헌금 안내(연중 제24주일; 9월 12-13일)

이번 주에는 'The Catholic University of America'를 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 참여 부탁드립니다.



재정위원회

|연중 제23주일; 9월 5-6일) 우리들의 정성(\$ 10,085)

주일헌금	교무금	기타헌금
\$ 2,480	\$6,280	\$1,325

Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 / 599-9810, 592-5011	SAS Ala Moana 사스 공인 딜러 김 퀴리노 / 955-9500	해피약국 처방약, 한국약, 무료배달 김 퀴리노 / 955-9500
메리장 가정의학 클리닉 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다 예약전화 808-941-7799	아일랜드 빈티지 커피 알라모아나/로알하와이안 쇼핑센터 강호철 (바오로) / 941-9300	65세 이상 및 장애인 메디케어 보험 한국어, 영어 가능(심 크리스티나) Shari Shim / 798-5100
Young Law Group LLC. 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영	우영옥 (비리바) 전화주문 (각종김치, 반찬, 만두)받습니다 전화 : 284-5330	익스프레스 인그레이빙 커스텀 인그레이빙, 상패 808-386-1683 / 안젤라 최